

NF-

10

Mrs

Penang Active Singing in a Choir

Family Matters Connect Before You Correct

Travel A Cruise on a Sailing Ship



New Answers for Future Mobility

We one one of the leading automotive suppliers worldwide. As a supplier of brake systems, systems and components for powertrains, instrumentation, infotamment solutions and vehicle electronics, above all we offer new answers for future mobility. With 208,000 employees in 55 countries, we are working full speed ahead to make tomprow's mobility safer, more comfortable, affordable, and better for the environment.

Lead Products in Mala



Car Instrument Cluster

Motorcycle Instrument Cluster 🤨 Electronic Parking Brake 👴 Engine Control Unit 🚪 Fuel Supply Unit

Continental Automotive Components Malaysia Sdn Bhd (197697-30)

14th Mill Timplet Perul user (A. Pro The No. 1407 4 3819-100 [Fox No. 107 4 1983 -194

Continental Automotive Malaysia Sdn Bhd (507120-U)

Lat No. 1 & List No. 3, Persone Pasek Burri, Built Jesurg Industrial Park, Selayer US, 42150 Shah Alam, Selanger Deur Dean, Matayas Ter No. +60 3 7542 TEST : Fax No. +60 3 7542-2549

PART OF THE THOMAS COOK GROUP

3 times weekly

Fly nonstop with Condor from Kuala Lumpur to Frankfurt and Beyond.

Born to fly.



Condor Malaysia, c/o AVIAREPS Malaysia, Condor.Kul@aviareps.com

New Year's Message from the President



Dear Members and Friends,

The ending of an old year and the beginning of a new one is always the time when you pause for a moment from your usual hustle and bustle, to review and rethink.

2018 was quite an exciting year for the society and its board of management. Achim Lauermann announced early in the year that he would not be standing for re-election, as did a number of board members, such as Ino Quass, Jochen Holst, Syafeeq Mohamed and Yvonne Touby.

Not many people are willing to put their time and effort into a volunteer job, serving a society. But after promoting the vacancies for a few weeks. we found a number of candidates to stand for election at the AGM in May. Alireza Soleimankhani, Christiane Lange, Clement Liang, Gerlinde Krupp, Hanns-Philip Wurster, Karena Kamaruzaman, Nicholas Tan, Teoh Seng Aun, Tamara Spandl, Dr Wolfgang Mark and myself were duly elected. Andreas Förster was appointed at the first board meeting, to join as twelfth member. Half of the people were new to the board so, even before we held the first board meeting, we started with a teambuilding event. There is a lot of energy in this new team and I both appreciate their dedication and love working with them.

The first thing we did was to implement a **professional facebook page** to reach more people with our announcements and promotions of events and courses. This has paid off, especially for Oktoberfest, the art workshop and the Christmas bazaar, but also for the new intake for the German courses. We are now able to reach out to many more people than before.

After the summer break, our biggest event in the year, the **Oktoberfest** was approaching fast and the celebration turned out to be very successful again (see Flashback). Wolfgang as chairman of the Oktoberfest committee had also added some new members, so the committee was bigger than ever, with 13 members. This paid off well and the burden of volunteering turned out to be a lot of fun and the event ran smoothly.

Our marketing committee, with chairman Philip, was kept busy preparing a **logo contest** for a new face for the MGS. If you are interested in taking part, please have a look at our website for more information and the conditions. Submission deadline will be 1 March 2019.

There are quite a few more projects on the way which are not yet finalised – watch out: we will let you know more, soon!

In 2018 we also organised the following regular events (in no particular order):

- a Japanese Tea Ceremony, prepared by our friends from the Japanese Society
- the opening of an art exhibition, with paintings by Penang artist Lee Jee Yuan
- 5 German breakfasts
- 6 movie nights
- the Open Day
- the famous MaiBall, organised by Achim Lauermann
- an interesting talk by Ralf Touby
- a highly successful Oktoberfest
- an art workshop for teenagers, followed by an exhibition by German artists Barbara Auer and Gabriele Bürger
- the Christmas Celebration and Bazaar

The end of the year sees us also saying good-bye: to our office manager Jascha, and three of our board members who will not be able to serve any longer. We wish them well with all of their new endeavours and hope they will keep in touch!

Denise Khoo is our new lady in the office and **Judy Mok** was recently appointed to the board of management. Please have a look at the "Our Society" section for more information. Welcome to the MGS, Denise and Judy!

I hope you will all have a great start to 2019, or to the year of the earth pig, as our Chinese friends will call their new year, starting on 5 February.

Wishing you and your loved ones peace, health, happiness and prosperity.

Yours truly,

Petra Müller

Editorial

Board of Management

President **Ms Petra Müller** Newsletter & Publications

Vice-President **Dr Wolfgang Mark** Oktoberfest

Honorary Secretary Mr Clement Liang Clubhouse

Honorary Assistant Secretary Mr Nicholas Tan

Honorary Treasurer Mr Andreas Förster

Honorary Assistant Treasurer **TBA**

Ms Karena Kamaruzaman Movie Nights

Mr Teoh Seng Aun German Classes

Mr Alireza Soleimankhani Cultural Events

Mr Hanns-Philip Wurster Marketing

Ms Judy Mok

Staff

Project Manager Ms Denise Khoo

Office Manager Ms Elena Mah

Teachers Ms Nina Todorova Ms Waltraud Mayr

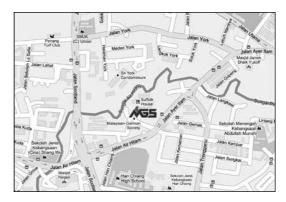
Malaysian-German Society

250B, Jalan Air Itam 10460 Penang Malaysia



Tel/Fax : 04-229 68 53 Facebook : MGS Penang Instagram : mgs_penang

Opening hours office & library: Monday - Friday: 10:00am - 1:00pm 2:00pm - 7:00pm





MGS Newsletter Issue January - March 2019

Cover picture Star Clipper © Richard Perry

Editing Team

Allison Beh, Charlotte Smart, Christiane Lange, Eva Rothmeier, Helle Scriver, Petra Müller

Contributions and Pictures

Evgenia Videnmaier-Zink, Dr Joachim Dirks, Nancy Jenster, Ralf Touby, Richard Perry, Steve Allinson, Dr Wolfgang Mark, Bosch Car Multimedia, Penang Passion, The Penang Institute, Warrior Bootcamp

Printer Pen'Ads (M) Sdn. Bhd.



42 Do you know that singing makes you happy?



48 Find out how you can influence your child in a positive way!



69 Have you ever dreamt of a different kind of a cruise...?

4-5 New Year's Message & Editorial

Coming Up

9 Calendar, Logo Contest & Events

Our Society

- 19 Library, Vacancy & Members
- 22 Staff & Board

German Language Courses

- 29 Overview
- 31 From the Classroom

Flashback

- 33 Oktoberfest
- 39 Art Workshop & Exhibition
- 40 Christmas Celebration & Bazaar

Penang Active

42 Singing in a Choir

Beyond our Society

46 Interview Sally Alexander

Family Matters

48 Connect before You Correct

Penang Monthly Article

51 Agents of Change

Corporate Corner

55 Bosch Car Multimedia

Food

- 57 Recipe: Danish Cinnamon Rolls
- 59 Restaurant Tips

Fitness

65 The Person You Will Spend the Rest of Your Life With

Travel

69 A Cruise for Those Who ...

Ralf's Ramblings

74 Einstein









SERVICES & FACILITIES AVAILABLE:

- + 073 herts
- 24 Hours Accident & Emergency (at Logan Road)
- Ambulance Services
- · Angesthesiology
- Allergy Clinic
- · Breast Cancer Centre
- Breast & Endocrine Surgery Services: Breast Surgery, Oncoplastic Breast Surgery, Thyroid Surgery, Parathyroid Surgery, Auxiliary Service
- · Cancer Centre Radiotherapy, Chemotherapy,
- PET-CT Scan & Intraoperative Radiotherapy (IORT) · Cancer Wellness Centre
- Cardiac Services
 - Cardiac Lab : Echocardiography, ECG & Stress Test (Trussnil) and Executive **Cardiac Assessment**
- Cathlab : Cardiac Catheterization (Angiogram). PTCA, Pacemaker (Temporary/Permanent), Heart Studies, Interventional Electrophysiology and Biplane Angiography System
- · Cardiovascular Imaging Laboratory
- Child Development & Assessment
- + Critical Care Unit
- Day Surgery
- · Delivery Suites
- + Dental Centre Oral & Maxilofacial Surgery
- + Ear, Nose, Throat, Head & Neck Surgery and Cochlear Implant Surgery
- · ENT Laboratory Rhinometry & Ultrasinoscopy
- · Electroencephalogram (EEG) & Neurophysiology Laboratory
- · Endeeninelogy

- · Endoscopy, ERCP, Endoscopic & Endolaparoscopic Surgery
- · Eye Surgery (Including small incision Cataract Surgery - Phacoemula/Ication) & Glaucomatology · Gastroenterology, Hepatology & Therapeutic

81

- Endoscopy
- · General Surgery, Colorectal Surgery, Chest Surgery & Hepatopancreatobiliary Surgery
- · Haemodialysis Centre
- Heart Centre Cardiology & Cardiothoracic Surgery
- Histopathology
- Infectious Diseases & Travel Medicine
- Intensive Care Medicine
- Internal Medicine
- International Desk
- Interventional Radiology
- · Laboratory & Blood Bank
- · Laparoscopic Surgery
- Laser Surgery
- + Low Dose Radio-lodine Therapy for Thyrotoxicosis (Hyperactive Thyroid)
- Maternity Packages & Antenatal Classes
- Medical Officer Services
- · Neonatal Intensive Care
- Nephrology
- Neurology & Neurosurgery
- Numery
- · Operating Theatre
- + Obstetrics & Gynaecology and Fertility Centre (IVF)
- Orthopaedic, Arthroscopy Surgery, Spine Surgery, Sports Injury, Trauma, Bone Transportation and Joint Reconstruction

- + Paediatrics
- Patient Education Unit
- Percutaneous Laser Disc Decompression
- (PLDD) Pharmacy
- Plastic & Reconstructive Surgery
- Psychology (Clinical, Educational & Courselling) & Neurofeedback Therapy
- · Psychiatry
- Radiology & imaging Dept - PET-CT Scan
 - 3T MRI (Upgraded from MRI)
 - CT Scan
- Fluoroscopy
- General X-ray
- Mammogram
- 30 Automated Breast Ultrasound (ABUS)
- Cone Beam Computed Tomography (CBCT)
- Ultrasound Imaging
- X-ray Bone Densitometry (Desa Scen)
- Rehabilitation Centre:
- Audiology (Including NewbornHearing Screening. Treatment for Vertico, Imbalance & Timibus)
- Nutrition & Dietetics Unit
- Physiotherapy, Occupational Therapy,
- Sports Injury, Rehabilitation & Gymnasium - Speech- Language Therapy, Auditory
- Verbal Therapy & Swallowing Therapy Respiratory Medicine
- · Unology (Including Transumthinal Endourology, Lithotripter & GreenLight Laser Therapy)
- Wellness Centre (Executive Health Screening)

PET-CT Sta Biplane Angiography System



- 238. Macalister Road, 10400 Penang, Malaysia,
 19 & 21. Logan Road, 10400 Penang, Malaysia,
- Tel: (604) 238 8888 Fax: (604) 229 0287 Email : Isc@lohguanlye.com 图写合意 Website: www.lohguanlye.com -



with Electrophysiology



Calendar | Coming Up

January

25 FRI	Movie Night
25 FRI	Breakfast
21 MON	Thaipussam
01 TUE	New Year's Day

February

05 TUE	Chinese New Year
06 WED	Chinese New Year

March

21 THU	Breakfast
29 FRI	Movie Night
30 SAT	Open Day

Please note in your diary:

MaiBall	11	May
---------	----	-----

AGM 16 June

Oktoberfest 18 & 19 October



Prince of Wales Island International Primary School POWIIS PRIMARY



POWIIS Primary SEPTEMBER 2019 intake

Open for registration Tanjung Bungah Campus

powiisprimary.edu.my admissions@powiisprimary.edu.my

PRINCE OF WALES ISLAND INTERNATIONAL PRIMARY SCHOOL Jalan Loh Poh Heng, 11200 Tanjung Bungah, Penang, Malaysia

+604 828 9999



Prince of Wales Island International School

WINNER INTERNATIONAL SCHOOL OF THE YEAR TES Independent School Awards 2018

powiis.edu.my

admissions@powiis.edu.my

+604 868 9999 PRINCE OF WALES ISLAND INTERNATIONAL SCHOOL

1 Jalan Sungai Air Putih 6, Bandar Baru Air Putih, 11000 Balik Pulau, Penang, Malaysia



excel











Got an Eye for Design?

Create a new logo for the Malaysian-German Society! Stand a chance to win RM1,500 if your design is picked to be our new logo. To enter, send your entry to contest@mgs.org.my

Files submitted are not to exceed 5 MB and entries are to include a rational in pdf



Create a **new** Logo for the Malaysian-German Society The winning entry will receive RM **1,500** Submission deadline is 1 March, 2019 Please visit

Coming Up

German Breakfast / Deutsches Frühstück

Five times a year our members and friends meet for German and international breakfasts held at our premises. There are always new people to meet and old friends to greet – not to forget the delicious food which is always prepared by a few of our ladies. Everybody is most welcome, especially those new to Penang.

Members RM 25, non-members RM 30, starts at 9:30am

Friday, 25 January Thursday, 21 March





Movie Night | Coming Up

Über uns das All (Above us only Sky)

Drama, Germany 2012, FSK 12, 88 min



On	Friday, 25 January	
Mingle & chat	8:00pm	
Start movie	8:30pm	
Language	German with English subtitles	
Director	Jan Schomburg	
Actors	Sandra Hüller, Georg Friedrich, Felix Schmidt-Knopp	

Martha is in a happy relationship with Paul. She shares her life with him, and she trusts him and feels she knows him inside out. But one day two policewomen appear at her door and suddenly everything changes. The man with whom Martha has lived for many years is nothing but a phantom. Her life is no longer what it was and the future is unknown.

The film for the movie night on **29 March** will be announced soon, please check our web-site or Facebook

Beyond our Society | German Comedians

"Der Schöne und das Biest"

Mit Eva-Maria Fastenau & Michael Seeboth Kabarett "Fettnäppchen" Gera

Sonntag, 10.02.2019, 18:00 Uhr E&O Hotel, Cornwallis Suite, Heritage Wing



Anmeldungen an: info@bmcmed.com.my Eintritt, Getränke und Fingerfood sind frei. Reservierungen werden chronologisch nach Eingang bestätigt.

Veranstalter:



Botschaft der Bundesrepublik Deutschland Kuala Lumpur



Honorarkonsul der Bundesrepublik Deutschland für Penang Honorary Consul of the Federal Republic of Germany for Penang

Friends of our Society

Fun-Raiser Party 2019

Lu-W 🤎 W

IN SUPPORT OF TENAGANITA PENANG WOMEN'S SHELTER CELEBRATING 4 YEARS OF SERVICE

SATURDAY FEB. 16TH, 2019



7:00 TO 11:00 PM

- ELEGANT BUFFET DINNER WITH VEGETARIAN OPTIONS
- DANCE TO THE GREAT MUSIC OF THE "DE LEON JAZZ EXPERIENCE"!
- HULA DANCE AND "ONE BILLION RISING-BREAK THE CHAIN" LED BY "DANCE FOR A CAUSE" COMMUNITY DANCERS
- RAFFLE AND LIVE AUCTION WITH FABULOUS PRIZES!
- AGE 16 AND OVER
- DRESS CODE: BEACH CASUAL (HAWAIIAN/TROPICAL)



TENAGANITA AT HOTEL JEN, MAGAZINE ROAD, GEORGETOWN

To buy tickets, contact 011-3618-1360 or thitapenang@tenaganita.net

German Service in Penang

Deutsche ökomenische Gottesdienste in Penang

Sonntag, den 17. Februar 2019 um 13:00 Uhr

in der Kirche zur Immaculate Conception, Lorong Maktab, 10350 Pulau Tikus, gehalten vom katholischen Pfarrer Hans-Joachim Fogl aus Singapur

Deutschsprachige Katholische Gemeinde

- St. Elisabeth -Pfarrer Hans-Joachim Fogl 1 C Victoria Park Road Singapore 266481

Tel: +65 64655660 HP: +65 97311266 www.dt-katholiken.sg/kl



Samstag, 30. März 2019 um 11:00 Uhr

im Nebengebäude der Wesley Methodist Church, 136 Jalan Burma, Zufahrt über Jalan Clove Hall, gehalten vom evangelischen Pfarrer Happel aus Singapur. www.ek-malaysia.org



Open Day | Coming Up

Visit the MGS on the Open Day!



On Saturday, 30 March 2019 the MGS will open its doors again for an exciting Open Day.

Everyone is welcome to join us from **3pm onwards** for German delicacies, fun activities and information on our German language courses.

Enjoy delicious cakes and sausages, games for the children and live music later on.

Malaysian guest speakers will share their experience about studying and living in Germany. Additionally, we will offer brief talks with general information on studying in Germany and the cost of living.

The programme of the day will be released a few weeks before the event.

Watch out for the circulating exhibition of 40 years of the German School Kuala Lumpur.

Looking forward to seeing you all there!





Our teams are dedicated to our customers' success and the reputations of their brands

ESCATEC designs, develops and manufactures high-grade industrial electronics and box build solutions. We create and deliver reliable solutions through highly ethical and sustainable business practices, making us the partner of choice for industry-leading OEMs worldwide.

ESCATEC SDN. BHD. (Group HQ) ESCATEC ELECTRONICS SDN. BHD. ESCATEC MEDICAL SDN. BHD.

Industrial Zone 4 11900 Bayan Lepas Penang, Malaysia Phone: + 60 4 643 25 54

ESCATEC SWITZERLAND AG.

Heinrich-Wild Strasse CH-9435 Heerbrugg Switzerland Phone: + 41 71 727 39 41

ESCATEC MECHATRONICS SDN. BHD.

8 Jalan Firma 2/1 Kawasan Perindustrian Tebrau 1 81100 Johor Bahru, Malaysia Phone: + 60 7 354 60 90

info@escatec.com www.escatec.com



YOUR INTEGRATED MANUFACTURING PARTNER

Liebe Leseratten,

unsere neue Bestellung von Büchern, Hörbüchern und DVDs für Kinder, Jugendliche und Erwachsene ist angekommen!

Schaut doch einfach mal vorbei!

Wir hoffen, dass wir wieder gut gemischt und quer durch den Gemüsegarten bestellt haben. Von historischen Büchern (Der Hase mit den Bernsteinaugen von Edmund de Waal), über Thriller (Flucht in die Schären von Viveca Stern), bis zur leichten Unterhaltung (Mondscheintarif von Ildiko von Kürthay), und natürlich auch Nachdenklichem (Hannes von Rita Falk als Hörbuch) ist hoffentlich für jeden etwas dabei.

Wir wünschen Euch, dass ihr im neuen Jahr viele gute Bücher lesen könnt,

Eure

Cordi und Sandra

Aushilfe gesucht | Vacancy

Zur Unterstützung des Lehrers für den **Deutschklub** an der **Wesley Methodist International School Penang** suchen wir von **April bis Juli 2019** eine Assistenz, um zwei Mal wöchentlich einen spielerischen Unterricht zu halten.

Der Stunden werden vom jeweiligen Lehrer vorbereitet, und Ziel dieses Wahlfaches ist es, die Schüler spielerisch in Kontakt mit der deutschen Sprache und Kultur zu bringen.

Es werden keine Lehrbücher verwendet und auch keine Tests geschrieben.

Dienstags von 14:00-15:30 Uhr (13-15 Jährige) Mittwochs von 14:00-15:00 Uhr (10-12 Jährige)

Erfahrung im Unterrichten von Kindern ist von Vorteil, aber nicht Voraussetzung.

Wer Interesse hat, wendet sich bitte an **Denise**, die genauere Informationen zum Ablauf und zur Bezahlung geben kann: manager@mgs.org.my / 04-218 9435

A WARM WELCOME TO OUR NEW MEMBERS

SINGLE MEMBERS

Helga Dentzer

COUPLE MEMBERS

Judy & Philip Mok Jessy & Alexander Wenzel Cheah Sook Yien & Steven Neoh Brigitte & Matthias Sabathil Claudia & Stephan Arnulf Knecht

CORPORATE MEMBERS

Tropical Spice Garden DGL Freight Sdn Bhd

Benefits of your membership



- Free use of our extensive German library (not only books, but also audio books and DVDs)
- Free internet access for our students and regular members at the MGS library
- Membership discount on tickets and fees for our events and activities

As a member, you may use the MGS premises for your own functions. Come here for your birthday parties and other celebrations. A small donation applies. Please contact the office for further information and booking.

The MGS expects a minimum donation for the usage of:

- Outside area and bar - per day RM 150
- Outside area and bar, ground floor hall and kitchen per day RM 250
- Hall 1st floor per hour RM 50
- Classroom per hour RM 50
- Classroom with use of SMART board per hour RM 75

For private use at home:

- Festzeltgarnituren (tables and benches) per set RM 20
- Plates, bowls, cups, glasses, cutlery per 20 pcs. RM5

The used facilities and items have to be returned in the same condition as before the usage. If cleaning is required, RM 20 per hour will be charged. Any loss or damage to premises or items will be charged according to the lost/broken items list or according to the actual cost for repair or replacement.

Tropical Spice Garden

All MGS members can enjoy 10% discount on entrance tickets

Audio Tours & Guided Tours (Adult & Child only)

- 1. German language available on audio
- 2. Three guided tour times daily: 9am, 11am, 1.30pm (English only)
- 3. Affiliation extends to MGS members accompanying guests (maximum of 4 persons). MGS member must be present at time of ticket purchase.



Taste of Nyonya

Authentic Straits of Malacca Nyonya Dishes Offers 20 % discount to MGS members

SE06 Taste of Nyonya, Justfood 163D-05-14&15, Gurney Paragon Mall, Penang



Our Society | News



Having been life members of our society since the 1980ies, **Karin and Theo Werner** usually visit Penang and the MGS at least one time per year. When they are around, we always meet them at one of our events. This time they proudly showed us their – meanwhile really old-fashioned – life member cards* at the opening of the art exhibition!

Due to Theo's work for B.Braun, they lived in Penang for the first time from 1983 - 87, then from 2000 - 2005 and again from 2009 - 2010.

*to sign up for a life membership, you pay a tenfold of the yearly membership fee.

Year-End-Dinner of MGS Staff and Board Members



Front left to right: Karena Kamaruzaman, Judy Mok, Siti Waltraud Mayr, Nina Todorova Middle left to right: Dr Wolfgang Mark, Gerlinde Krupp, Denise Khoo, Alireza Soleimankhani, Jascha bin Yazit Dickmann, Nicholas Tan Back left to right: Petra Müller, Clement Liang, Teoh Seng Aun

Absent: Andreas Förster, Christiane Lange, Elena Mah, Hanns-Philip Wurster, Tamara Spandl

Our Society

Employees of Bosch Power Tools Help to Take Measurements of the MGS Club House



Petra Müller, Rinna Yeoh, Andrew Tan, Ong Ewe Lay, Thorsten Track and Dr Wolfgang Mark (From left to right).



A few weeks ago, Bosch Power Tools sent four of their employees to take measurements of the inside rooms of the MGS club house. They applied their Laser Range Finder and Thermal Detector, which are part of the range of products made in the Penang factory. These measuring tools were connected via Bluetooth to the Bosch Measuring App on a tablet where a layout plan was created.

A big THANK YOU goes to Ralf Beetz and Bosch Power Tools for their support.

Goodbye to our Board Members Christiane, Tamara and Gerlinde

Life – and especially expat life – is full of surprises, and this is why we have to say goodbye to our board members Christiane, Tamara and Gerlinde. We are very sad to see them leaving our board, due to either new postings for their husbands or for personal reasons.



Christiane Lange has been serving the MGS board as our diligent and accurate treasurer for 2 ½ years and meticulously watched our finances. She was also a member of the Newsletter team, the Oktoberfest committee for the last two years and was involved in the organisation of the recent art workshop and exhibition.

Gerlinde Krupp was very active in organising breakfasts in the society, even before she joined the board in May 2018 and took over the responsibilities for our social events. Her recent project was the organisation of the Christmas Bazaar and Celebration, which turned out to be another great afternoon for our society.





Being an accountant by profession, **Tamara Spandl** joined our board as assistant treasurer in May 2018 and was already a member of the Oktoberfest committee before that, where she was responsible for the children's games.

Thank you for contributing your time and effort for the affairs of the society! We wish you well and hope to see you around or keep in contact in one or the other way.

Judy Mok

Judy Mok is from Taiwan and has lived in Germany for 27 years. Due to her husband's work, she has been living in Penang since August 2018.

Before moving to Penang, the family stayed in Milan, Italy, for three years and in Beijing, China, for two. She worked as project manager in the automotive industry and was focusing on supply chain management and logistics as well as intercultural cooperation projects in the metallurgy industry.

Judy is happy to be part of the MGS and is looking forward to being able to contribute to the society in her role as board member.





Our Society | Good bye to our Office Manager

Goodbye Jascha



By the end of December, our Office Manager, Jascha bin Yatzit Dickmann left our society and Penang for some new endeavours. He was with us for the whole year of 2018 and we are sad to see this quiet and friendly man in our office leave after just twelve months.

Jascha and his family move on to Kuala Lumpur and his plan is to start a restaurant and food delivery business in Shah Alam.

We wish him all the best with the new business and a lot of hungry customers.

INGOLF'S KNEIPE GERMAN RESTAURANT AND BAR

1/F Jalan Sungai Kelian, 11200 Tanjung Bungah, Penang. Tel: 604-899 5796

We are the oldest existing restaurant in Tanjung Bungah serving authentic German food as well as a wide variety of original western dishes.

We serve salads, appetizers and soups with continental flavours. Although available are tender steaks and speciality grilled items.

A must have is our rote grutze with ice cream.

You although find here a full range of Paulaner and Hacker Pschorr beers. We serve Draught Paulaner Weissbeer.

INGOLF'S KNEIPE IS OPEN FOR LUNCH TUESDAY TO SATURDAYS WHEN A LIGHT LUNCH MENU IS BEING SERVED.

Our Opening Hours are:

Monday 3pm to midnight Dinner from 6pm to 10.30pm *Tuesdays to Saturdays* 12 noon to midnight Lunch 12 noon to 2.30pm Dinner 6pm to 10.30pm

SUNDAYS WE ARE CLOSED



Hi there!

I'm Denise Khoo. I recently joined the MGS as their project manager, as Jascha bid us farewell. He has done such a wonderful job and has kindly imparted his knowledge to me. Thanks, Jascha, and I wish you all the best in your future endeavours!

I recently moved back to the island after being away for a few years. I came back just in time for this year's Oktoberfest at the MGS and was proud to see what a successful event it was – hats off to Wolfgang and his team!

Being a Penangite, searching for good food is naturally in my DNA. I also like travelling and supporting the local arts and crafts scene. Petra and all of us at MGS are working hard to have another successful year. We are always brainstorming for ideas and fun activities that MGS could do. If you have any ideas or feedback, do share with us!

I look forward to meeting each and every one of you. If there's anything I could help with, drop me an e-mail at manager@mgs.org.my or, if you want to pop by and say hello, you're more than welcome to.

Here's wishing all of you a Happy New Year!

German Language Courses



We offer a variety of different models for our German Language Courses. All our courses are based on the Common European Framework of References for Languages (CEFR).

We offer an intensive, twice a week or once a week course and our courses run from Tuesdays to Saturdays.

To find out more, visit our website at www.mgs.org.my or call us at (04) 218-9435

Overview | German Courses

		SEMESTER 1		
		INTENSIVE		
Intake	January	March	April	
Level	A1 Intensive	A1 Intensive Afternoon	A2 Intensive	
	Evening		Evening	
Day	LVCIIIIB	Tues - Fri	Licing	
Time	7pm – 10pm	3.30pm – 6.30pm	7pm – 10pm	
Duration	Tue, 8 Jan	Tue. 19 Mar	Tue, 2 Apr	
	to Thu, 21 Mar	to Thu, 13 June	to Thu, 13 June	
Exam	Fri, 22 Mar	Fri, 14 June	Fri, 14 June	
Course Fee	RM 1.970	RM 1.999	RM 1.970	
	Course RM 1790	Course RM 1790	Course RM 1790	
	Exam RM 160	Exam RM 189	Exam RM 160	
	Membership RM 20	Membership RM 20	Membership RM 20	
		TWICE A WEEK		
Intake	January			
Level	A2 Twice	A2.2 Twice		
	Afternoon	Evening		
Day	Tue & Thu	Tue & Wed	1	
Time	3.30pm – 6.30pm	7pm – 10pm		
Duration	Tue, 8 Jan	Tue, 8 Jan	1	
	to Thu, 12 Jun	to Tue, 2 Apr		
Exam	Fri, 14 Jun	Wed, 3 Apr	1	
Course Fee	RM 1,999	RM 1,104	1	
	Course RM 1790	Course RM 895		
	Exam RM 189	Exam RM 189		
	Membership RM 20	Membership RM 20		
		SATURDAY		
Intake		January		
Level	A2.2 Morning	B1.1 Morning	A1.1 & 2.1 Afternoon	
Time	9.30am –12.30pm	9.30am – 12.30pm	1pm - 4pm	
Duration		Sat, 12 Jan to Sat 8 Jun		
Exam	Sat, 15 Jun			
Course Fee	RM 1,104	RM 1,452	RM 915	
	Course RM 895	Course RM 1432	Course RM 895	
	Exam RM 189	Membership RM 20	Membership RM 20	
	Membership RM 20			

Part of your life. Part of tomorrow.

Securing your future with Infineon

Smart cities with connected cars and autonomously flying drones, new shopping experiences, sensors everywhere, and no more smartphones: This is what the world of the internet of Things (IoT) could look like in 2030. But with everything so connected, we will also become more vulnerable. New security technologies are being developed to protect us – including chips with built-in security, encryption and authentication technology that cannot hacked.

This will require powerful, secure and smart components like those from Infineon. And we are building these solutions right here at Infineon Malaysia's highly integrated sites in Melaka and Kulim. Together, we are helping to secure your future.



www.infineon.com

From the Classroom | German Courses





Infineon

Infineon





Project "Meine Traumwohnung"



Saturday A1





Siti Waltraud's Birthday

A1 Intensive

A STAR ALLIANCE MEMBER 👚



Is somewhere else always the right place? #SavYesToTheWorld

Lufthansa

Nonstop you

MGS Oktoberfest 2018 – O'zapft is!

by Wolfgang Mark



The annual MGS Oktoberfest has become known as the biggest traditional Oktoberfest in Penang and is now in a class of its own – easily the most popular and authentic version of the world famous Munich Oktoberfest, both in Malaysia and the whole of South-East Asia.

On 19th and 20th October, "O'zapft is" was called out and the Malaysian-German Society was opening its gates and was ready to receive all the happy guests. As it is good tradition, the visitors were able to enjoy a uniquely and beautifully decorated tent, with the festive opening ceremony of tapping the first Barrel of Beer, authentic Bavarian Oompah music, a wide portfolio of very drinkable imported German beer brands, a variety of tasty food, fun games and challenging entertainment, and most of all the wonderful atmosphere of the singing and dancing crowd, till late evening.



Many of our local and international visitors dressed up in typical Oktoberfest costumes: Lederhosen for men and charming Dirndls for ladies. Wonderful Bavarian-style items could also be purchased from the nicely decorated merchandise stall within the tent.

We had the great honour and pleasure of welcoming respected VIP guests and MGS honorary members, especially YAB Chow Kon Yeow, the right honourable Chief Minister of Penang, and YAB Lim Guan Eng, the honourable Finance Minister of Malaysia. On behalf of the MalaysianGerman Society I would like to express our heartfelt appreciation to the Chief Minister and Finance Minister for their long and ongoing support.

The Frankenräuber - a newlyintroduced six-piece German Band flown in from Schweinfurt in Bavaria - performed brilliantly during the two-day event. Another highlight of the Oktoberfest 2018 was the wide range of light and sweet draught and bottled beers. This year we were able to offer famous German brands such as Löwenbräu, Erdinger, Franziskaner and König Ludwig.







To keep visitors and guests entertained, several exciting activities were organised as the evening progressed: Group dancing, traditional contests in beer-drinking, arm-wrestling and mug-lifting with a specially-designed 3-litre beer glass. Children and their parents hugely enjoyed the fun kids' games stalls.

Overall the MGS Oktoberfest 2018 was again a highly successful and very well-run event. We were honoured to welcome around 3000 happy guests from Penang, Malaysia and around the world.

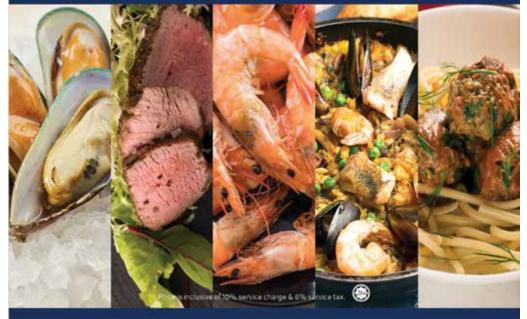




A Tourney of Delights Buffet Dinner

Featuring a selection of International dishes such as Chilled smoked salmon pancake with sour cream and caviar, New Zealand mussels with pesto garlic tomato salsa, Pink Andaman shrimps vegetable cocktail and many more.

EVERY SATURDAY • 6.30PM - 10.00PM RM138 nett Adult • RM69 nett Child (includes free-flow soft drinks)





HOTEL EQUATORIAL PENANG 1 Jalan Bukit Jambul, Bayan Lepas, 11900 Penang, Malaysia. Tel: +60.4.632 7000 Fax: +60.4.632 7100 Email: fb_reservations@pen.equatorial.com penang.equatorial.com @ equatorialpenang Bukit Jambul Hotel Development Sdn Bhd (to2s59-X)















Many and special thanks go to our main sponsors Carlsberg, the E&O Hotel and Lufthansa as well as to all supporters, advertisers, volunteers, suppliers, caterers, the MGS office and especially the Oktoberfest organising committee. It was only their dedicated support and teamoriented contribution that made the 2018 Oktoberfest such an outstanding event.

The Malaysian-German Society looks forward to welcoming all of you back for the Penang Oktoberfest 2019 when, on 18th and 19th October, it will be exclaimed once again, "O'zapft is"!

Flashback Art Workshop













Art Workshop "Express Yourself" & Exhibition "!Content Received?"

by Dr Joachim Dirks

At the end of November, two artists from the south of Germany, Gabriele Bürger and Barbara Auer, visited Penang and the MGS, to conduct an art workshop with teenagers and to exhibit some of their art work.



The title of the workshop was "Express Yourself". It took place on two consecutive days and was quickly fully booked, with 13 children attending. The children learned to apply various techniques like painting. collage or even sculpting and, of course, were given tips and tricks by Gabriele and Barbara. The best part was that their art work became part of the subsequent art exhibition. This opportunity was well received by the children and their parents. It is not every day that you can display your art work to the public, at your very own exhibition!

The title of the exhibition was "!Content Received?". Gabriele and Barbara showed some of their own original art, which they had created by visualising the dynamics between parents and their children while they grow up together. Phrases like: "Eat faster or your rice will turn cold..." or "As long as your feet are under my table..." found their way into various graphic expressions and even into an audio art installation.

The opening of the exhibition attracted dozens of visitors from various countries. Petra Müller, the President of the MGS, pointed out during the opening, that both the exhibition and the art workshop had been made possible thanks to the generous support of the Goethe Institut, Kuala Lumpur. From what I could see, it had all been well worth the effort.



Christmas Celebration & Bazaar

by Steve Allinson

And so, another year has nearly passed and with it another MGS Christmas celebration and bazaar and what a good one it was. Luckily the weather held up until after Santa had come and given out the goodie bags for the children.

The day started with craft sessions for the children while their parents could browse the Christmas stalls and start to indulge in the lovely food with appropriate background music courtesy of Spotify and Bose. What food there was! MGS members outdid each other in the cakes and pastries that were on sale and the 'savoury stalls' provided the obligatory bratwurst, sauerkraut and pretzels. The International Community Choir kindly volunteered their time to provide some real time X-mas music and well appreciated it was indeed.

After the children had finished at their craft session, they were herded upstairs for a Christmas movie. This gave Santa the opportunity to slip out of the building under the cover of a table cloth and make his way to his mechanised sleigh. As the children returned, the reindeer (who had been practicing all year) gave a throaty cough with





the distinct sound of a Harley Davidson and lumbered through the MSG gate before stretching their legs and scooting around the sports field. Eventually the children caught Santa and Reindeer and were duly rewarded.

So a good and lively afternoon was had by everyone... and then the rain came.

Finally a big thank you to all those many helpers who selflessly donated their time to making this event such a success.





Penang Active | Singing with a Choir

The Joy and Wellness Impacts of Singing with a Choir

by Nancy Jenster, a happy chorister



Ever since I was a young child, I remember my mother singing with the church choir. Today, at the age of 82, she still sings a beautiful soprano every week with her church choir, in the tiny town of Onancock, Virginia. She says, "singing has kept my heart alive through thick and thin."

Mom taught me well. I too am a happy chorister! I have formed several choirs in Copenhagen, Shanghai, Chengdu and now here in Penang. I have found such joy and camaraderie in the midst of our small gathering of eager singers, that indeed, as for Mom, singing has "kept my heart alive" especially, when times are rough. When the world situation looks grim, or personal challenges wear down your spirit; that is the time when singing with a choir has come to my emotional rescue.

Berkeley School of Medicine at the University of California has published findings of researchers in Japan who found that choral singing improves immunity function, reducing the level of stress hormone cortisol in the blood, with the side effect of improving mood and reducing tension. Other researchers in the UK showed improved cognitive function in Alzheimer's patients from group singing: the singers had improved memory, social functioning, and improved mood. Singers in choirs regularly report an improved social confidence and experience greater connection with others, leading to better self-esteem and happiness. There are even physical benefits: To produce a good vocal sound requires deep diaphragmatic breathing, which works all the muscles of the abdomen and throat. In my gospel choir, The Penang Lights, we also MOVE ourselves in time to the music, clap our hands and stomp our feet—all of this activates not only the voice, but the body and mind in harmony!

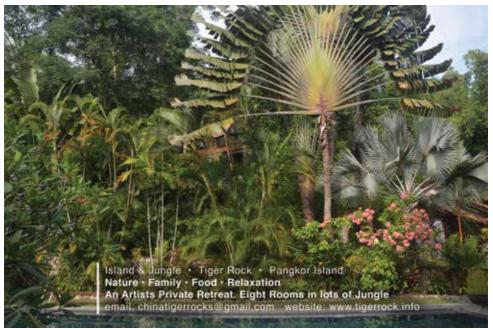
And for me, harmony is the ultimate aim. To hear all parts of a beautiful harmonic chord, with combined merged voices of others is pure bliss—to touch heaven for a moment. And in this world of disharmony, conflict, strife and constant bad news arriving via the social and public media, who wouldn't benefit from an hour or two of pure harmony in the company of amicable others?

So, dear nomadic, transplanted friends in Penang: if you want to do yourself some good, both for your heart and mind and even your soul, join a choir! There are several choirs open to new members from the international community. Lastly, in the immortal words of Karen Carpenter: "Don't worry that (your voice) is not good enough for anyone else to hear— just sing, sing a song."

Nancy Jenster is a semi-retired professor of organisational behaviour, currently coaching others in career and life skills, as well as composing and producing musical theatre shows as a "third chapter" of her career. She is American by birth, European by choice and Asian in spirit



Advertisement







DELIVERING EXCLUSIVITY WITH PASSION

EASTERN & ORIENTAL HOTEL 10 Lebuh Farquhar, 10200 Penang, Malaysia +604 222 2000 (GL) +604 261 6333 (F) luxury@eohotels.com www.eohotels.com

Recommended choirs:

The Actors Studio Chorus

practice: 8 - 10 pm every Monday, Penang PAC, Straits Quay; *performances:* concerts and musicals *contact:* Martin Rutherford 04-8180149 or 014-907 8101

The International Community Choir or IWA Choir

practice: Tuesday mornings 10.30 am - 12.30 pm, 48-E Taman Jesselton, Penang *performances:* two rounds of visits annually to the elderly, orphans, blind, sick and disabled usually around May/June & Nov/Dec and other commercial or charitable fund-raising events **The GeorgeTown Singers** can be created when asked for a special repertoire, whether for 8 singer jazz harmonies or up to 24 singers for a balanced harmony classical performance

contact: Marlene Fox 04 228 5692 or 016 491 1658, e-mail : marlenefox8@gmail.com



IWA choir at the MGS Christmas Celebration and Bazaar 2017

The Penang Lights at Phoenix Rising charity event, Macalister Mansion

Penang Chamber Singers (secular and sacred music) are part of **The Messengers** (sacred music)

practice: 2:45 - 4:45 pm at Fettes Park Baptist Church

performances: George Town Festival, concerts and private events, charity organisations, during Christmas season in several hotels, hospitals and old folks homes. No audition, training provided during rehearsal

contact: Khoo Hooi Lay, 012-4219738, penangcc@gmail.com

Penang Lights Contemporary Gospel Choir

practice: Wednesday evenings at Gurney Paragon *performances:* charity fund-raisers, weddings, anniversaries and celebrations *contact:* Nancy Jenster 019-488 6486, nancy.jenster@gmail.com

Information gathered by Petra Müller, pictures by MGS and Sally Alexander

Beyond our Society | Tenaganita

Sally Alexander about Tenaganita (Women's Force)

Interview by Penang Passion

I cannot believe it has been 4 years since we set up our shelter in an attempt to battle the outcome and effects of "Modern Day Slavery". It's been a long and rewarding journey and has been heartbreaking and painful as well. During this time we have sheltered almost 150 survivors from S.E Asia and Asian countries and have done this primarily on the generosity of a few in our community, for which we are extremely grateful. Some funding was secured from the Prime Minister's Office and the International Labour Organisation for a 12 month period from mid-2017 until mid-2018 but presently we have to rely solely on the generosity of friends and members of the community in order to keep our shelter doors open.

Each woman we help has her own unique story but so often there are marked similarities in so many cases.



One survivor, Mon (not her real name) worked in Malaysia for about 8 months. She worked 16 hours a day with no pay and no time off. A friendly neighbour gave her a phone so she could call her family. She asked her family for help and they contacted an NGO in Cambodia who then contacted Tenaganita. When Mon contacted us, she had left her employer's house and was taking shelter in a temple. Tenaganita had to find out which temple in Malaysia she was referring to as she did not know where she was. Fortunately the survivor was able to give the phone number to a member of the public and we were able to narrow the search to Butterworth area. Tenaganita managed to find Mon. She knew the house number of her employer but not the address but with the help of Google Maps searching addresses near the temple, she was able to find her employer's address. Tenaganita helped her make a police report and labour complaint and she received her unpaid salary, her passport and plane ticket home.

We are very honoured to be able to serve those in need and to give them a beacon of hope for the future. We are relying on the generosity of individuals and businesses for support.



How can you help:

We are looking for volunteers who can come to the shelter to teach certain tasks to the women, like English, sewing, or other useful skills.

In order to keep our shelter doors open, we need to raise RM25,000 each month. Your generosity will make a difference by allowing us to continue our work. If you would like to make a donation, you can transfer to Tenaganita Sdn Bhd at HSBC Kuala Lumpur, account-no. 301-723870-102. Please drop an e-mail with the payment details to tnitapenang@ tenaganita.net

For more information, drop us an e-mail or call Sally at 011-36181360.

How to identify a victim of human trafficking

Ask: Does the foreign migrant worker seem to have...

- Safety?
- Adequate nutrition and rest?
- One day off/week?
- Payment as per contract?

If the answer is "NO", this worker may need help.

Tenaganita helplines (24/7) 012 335 0512 012 339 5350

Tenaganita office 011 3618 1360





Handbags of Penang Passion, embroidered by survivors of the Tenaganita shelter

Connect Before You Correct

by Evgenia Videnmaier-Zink

If you are a parent, no matter how old your children are, you will always have to deal with their behaviour. Every parent wants to raise their children so, that they respect others, are respected by others and are able to find their right place in society. This sounds easy and yet can also be far away from the child's behaviour. There is an explosion of resources from books, blogs, theories and technique, all about how parents can do better in teaching discipline to their children.

As parents, we talk to our children. We explain to them over and over again, we give them restrictions, take things away. We feel bad for being so repetitive and yet it still seems like it is not enough. How can we maintain or enforce discipline in our children at home and outside?

First of all I would like to point out the difference between a punishment and a consequence.

Punishments are about controlling behaviour, and they teach children what they shouldn't do but not what they should do. They don't learn skills from them, but instead make them think about what they could do next, to take revenge. And here starts the circle of negative attention. Being punished makes children feel angry and stubborn and causes emotional or physical pain. Children need our attention, they even prefer negative attention rather than no attention at all. So when we punish them (we are angry and upset at time and they receive our full attention) it is like rewarding them for their misbehaviour. Recent studies have demonstrated



that punishment only works for a very short time. It doesn't change the behaviour and actually reinforces misbehaviour in the future.

Consequences on the other hand are experiences of the effects of children's actions and behaviour. They help them to learn and grow. There are two types of consequences: natural and logical.

A **natural consequence** is a result of the child's behaviour. For example, if the angry child throws his new toy on the floor and breaks it, voila! We, as parents, don't have to do anything to create consequences from the child's behaviour.

Logical consequences are imposed by the parent. For example, a teenager that misuses the internet, faces the consequence of losing his freedom to use the internet. Maybe now the parents will demand the password, or that the internet will be used only in the living room, or that the door of the room will stay open, etc. If a teenager loses internet use because he fights or teases his sibling, this is not a logical consequence. One day, a close friend told me that she would not allow her son to go to his friend's birthday party, because he did something wrong at school. I asked her, "What about the birthday boy? He will miss his friend, too". The birthday boy will not have his friend at his party. Imagine that two more of his friends do not attend because they are being punished for some reason. The birthday boy's family has probably already booked tickets, so it is now letting more than one person down. See how much power the "punished boy" is actually gaining?

When we use consequences, we have to have a plan. We have to stay calm, take our time to think, we can always say: "I have to think about it, I am upset right now".

We have to regulate our own emotions first. Consequences have to be related to the misbehaviour and have to be communicated in advance. Parents have to establish the rules so that children know what to expect. If your child rides his bike without a helmet, you can say: "You are very important to me, if you don't wear your helmet, I can't let you go out on your bicycle". Is your child continuously leaving toys outside in the garden? You can say: "I feel that next time you leave your toys like this, I have to put them in a bag in a secure place so they can't get damaged. It is up to you, if you want to keep playing with them, then you have to collect them up afterwards".

Now, this works most of the time, but it could be that your child is not that bothered. The key is to do what you said you would do, and it will definitely help you the next time you face such a challenging situation.

It is also true that sometimes it is difficult to find a logical consequence and then it can be dangerous or impractical to wait for the natural consequence. There is not one method that we can use for every situation.

An effective concept to work with, is asking your teenager to "repair" what happened. Is she/he mean? He/she will need to repeat the situation finding a way not to be mean. Did he/she break something because of a bad mood? Let him/her pay to replace it. Showing them that there is always a way to make it better, adds something positive to each situation. The most important thing is for us parents to have a sense of humour and, if we don't, then we have to find one!

I have had good experiences with writing down the rules or "contracts" between children/teenagers and their parents, so there are no misunderstandings or cries of "When did you say that?", "We never agreed to that!" and many other excuses.

Research has shown, that only with connection we can influence our kids positively. It is a brain and heart thing. Staying connected creates a sense of safety and at the same time gives a sense of openness. Punishment, lecturing, nagging, blaming or shaming can create fights or freeze.

Misbehaviour stops in children only when they feel a connection and a feeling of belonging and significance.

We also make mistakes as adults, and so do our children. The key is to see these mistakes as opportunities to grow.

Evgenia Videnmaier-Zink was born in Athens and has studied communication science, social education and familial therapy in Italy and Germany. She has been a social education worker in kindergartens and secondary schools in Berlin and worked as a freelance family therapist.



The Voice of Penang

el the Pulco

Growth for

CARING FOR GEORGE TOWN THE CORRECT WA

Ŭ1Ú1

ourison

The **Penang Monthly** endeavours to be the voice of Penang and an inspiring read for the curious Malaysian. A publication of Penang Institute, it aims to:

- 1. Supply Penangites with information about significant issues in order to promote public participation;
- 2. Encourage discussion about various aspects of Penang's fate and fortune;
- 3. Profile Penang personalities who have contributed, sometimes in very unassuming but critical ways, to the reputation and wellbeing of the state;
- Put the spotlight on ordinary Penangites who otherwise go unnoticed, but who nevertheless define the culture of the state in essential ways;
- 5. Highlight the importance of Penang as a generator of culture, education, industry and cosmopolitan values;
- 6. Emphasise present trends in the arts, industry, politics and economics which affect the immediate future of the state and country; and
- 7. Offer reliable socioeconomic data for the benefit of decision makers in government and the private sector.

Like what we do? Support us!

UM 2

Mathansk

Finally Begins

The Rebirth of Mala

ce Legacy

Penang Institute is a non-profit organisation, relying mainly on research grants and donations.

To keep us up and running, and to continuously give you the latest scoop on economic and cultural trends every month, you can make a contribution to Penang Institute. Tax exemption receipts will be given for donations above RM100. Please contact **enquiry@penanginstitute.org** for more information.

Penang Monthly, November 2018

picking on the past

Listen Up, Malaysians! You Are Now Individually the Agents of Change

by Ooi Kee Beng

One of the greatest challenges that faces a society coming out of a period of authoritarian rule and bad governance is the need to break away from looking to political initiatives and to politicians as the way to fix all national – and even individual – dilemmas.

While it is true that the right policy and the right political stance can do a lot for an issue, it is nevertheless important for members of a society to remember that they are – or should be – masters of their own fate.

Once upon a time, when the rule of law was not properly respected and Malaysia's racialist dictatorship justified abuse and misuse of power, society was understandably politicised. Now, a politicised society is one where most, if not all, issues are twisted to serve the immediate or short-term needs of a politician or a party.

The delayed effect of this is that the country's citizens become fearful



and cautious, and they learn to think reticently. The only people assumed to be proactive and empowered are the politicians, especially those in power, and politics becomes the only arena where issues are formulated and sorted out. The universities and the fourth estate of journalism are sidelined.

In such a situation, citizens see themselves as victims in one way or another – victims of an environment where legality is unreliable, punishment is unexpected and power is in someone else's hands.

The Reformasi movement in Malaysia that began in September 1998 captured the imagination of a whole new generation across ethnic boundaries, and although much credit must be given to Datuk Seri Anwar Ibrahim for being the lightning rod that ignited the movement, the awakened longing for change went far beyond that.

Penang Monthly, November 2018

picking on the past



Tun Dr Mahathir Mohamed holding a press conference on May 10, 2018, at Sheraton Hotel in Petaling Jaya, a day after the Pakatan Harapan coalition won the 14th General Election.

But if we look at how this deep demand for change was expressed politically, we should realise that a key in the element in the movement was soon overshadowed in the process – the goal of freedom itself, especially from fear. "Reformasi" was of course adopted from Indonesia's revolutionary fervour that pushed Suharto out of power.

Thus, when Tun Abdullah Badawi succeeded Tun Dr Mahathir in 2003, he and his advisers were insightful enough to realise the need to ride this wave, and so his administration went to the polls in 2004 with a reform agenda. This reform agenda even included Islam, and Abdullah came up with his nowforgotten Islam Hadhari. The reformist spirit was clearly still strong and a force to be reckoned with, six years after Anwar was incarcerated. In fact, even Datuk Seri Najib Razak, when he replaced Abdullah in 2009, still felt the necessity to appear as a champion for change. "Reform" was overused by then, and he chose "transformation" instead.

When the 2013 election results convinced him that his sloganeering was in vain, he decided to drop the pretence of being a reformist prime minister. Five years down the road, he had to pay the price for ignoring the popular uprising that had been dragging on since 1998. One can understand that the Malaysian government, like all governments, would realise the need to champion a popular movement in name, if not in spirit, in order to dissipate its strength and capture its language. That was what Abdullah and Najib did.



In response to these governments' pirating of "reform", the opposition parties were by 2008, using the vague though promising term, "Change" (Ubah).

It was now about changing the government, pure and simple, and not about reform alone. Reform is a means to an end, after all. The goal is always freedom under good governance. There was no longer any reason to hope that any BN government would bring change. Change now had to come via change in government.

This was a powerful message, especially when Najib's administration decided to move more and more away from the middle ground. In 2013 the cry of "Ini kali-lah" (Now, finally!) resonated well with the population.

And so it made sense that the opposition coalition that finally succeeded in changing the government in 2018 calls itself Pakatan Harapan (The Alliance of Hope; I would have preferred The Fellowship of Hope myself), and that Tun Dr Mahathir Mohamad joined that coalition only after he himself had also lost all hope for change from within BN.

What should not be forgotten today, and what should continue to give hope to Malaysians – who, as is their habit by now, are already feeling disappointed – is that the last 20 years were about liberation from an ideological cul-desac. And that culde-sac had always involved the ridiculous propaganda that the government is the sole fixer, the only effective agent, and that all good things flow from it, especially cash.

This is the silent logic of the authoritarianism of the last 60 years.



Datuk Seri Anwar Ibrahim

Only the politicians are real actors, whether as defenders of the status quo or as champions of change. And the people learned to think that they are but the supporting cast.

After May 9, 2018, Malaysians should realise that a large share of the responsibility of making Malaysia a happy country lies with each of them, and with their recapturing of individual agency and self-confidence. They lead, politicians follow. Not necessarily the other way around.

The Reformasi Movement, in the final analysis, has always been about freedom, and a people who have just succeeded in liberating themselves should not wait upon politicians to bring change. They should take the spirit of freedom unto themselves.

The rebuilding of Malaysia must come as much from below as from above, and the social passivism of the past should be buried along with the BN.

Dato' Dr Ooi Kee Beng is the executive director of Penang Institute. His forthcoming book is *Catharsis: A Second Chance for Malaysian Democracy* (SIRD, Penang Institute and ISEAS Publishing).





BOSCH GROUP PENANG DIVERSITY IS OUR ADVANTAGE

Robert Bosch (M) Sdn Bhd - Car Multimedia Bayan Lepas Free Industrial Zone Phase 1, 11900 Bayan Lepas, Penang, Malaysia Tel. No. +604 6382888, Fax +604 6439798

Robert Bosch Power Tools Sdn Bhd 45, Hilir Sungai Keluang 1, Bayan Lepas Free Industrial Zone Phase 4, 11900 Bayan Lepas, Penang, Malaysia Tel. No. +604 8108888, Fax +604 8108889

Robert Bosch Automotive Steering Sdn Bhd 2528, Lorong Perusahaan 6, Kawasan Perindustrian Prai, 13600 Prai, Penang, Malaysia Tel. No. +604 3998724 Fax +604 3998723

Bosch Car Multimedia | Corporate Corner

Opening Ceremony of New Building B112 Bosch Car Multimedia Penang



As a token of appreciation, Mr. Peter Tyroller presents Yang Amat Berhormat Mr. Chow with 'Bosch: History of a Global Enterprise' books as contribution to the Penang State Library.

Bosch Malaysia expanded the facility of its car multimedia plant in Penang with a new office building on 29th October 2018, reaffirming the company's confidence in Malaysia as a preferred investment destination.

Gracing the event was Yang Amat Berhormat Mr. Chow Kon Yeow, Chief Minister of Penang, Mr. Peter Tyroller, Member of the Board of Management Robert Bosch GmbH and Dato' Hans Peter Brenner, Honorary Consul of the Federal Republic of Germany in Penang, among other guests.

The consistent investments by the Bosch Group in Malaysia is a strong testament of the country's attraction and conduciveness for business, especially in the manufacturing and research and development sector. In his speech, Mr. Tyroller said, "In 2017, we invested RM 236 million in our operations in Malaysia to support these efforts. The expansion is an example of this determination. We strive to continuously improve our capabilities. This enables us to push our capabilities and competencies to greater heights as well as boost our competitive edge in the long run."

Chief Minister of Penang, Mr. Chow Kon Yeow, said German investors were the second largest manufacturing foreign direct investment (FDI) contributors in Penang from 2008 to 2018, with a total investment value of RM5.15 billion.

"The domestic manufacturing investment also grew by 92% year-onyear to reach RM2.3 billion last year (2017). Penang's encouraging records in investments will not be possible without the support by corporations such as Bosch," Mr. Chow said in his speech.



Pure Solutions









www.faeth.com



No. 2464, Tgkt. Perusahaan 6 Perai FIZ 13600 Perai | Penang | Malaysia Phone: +60 (0) 4 3800 777 Fax: +60 (0) 4 3800 778

Danish Cinnamon Rolls

by Helle Scriver

If you are looking for a yummy recipe, then you should definitely try to make these Danish cinnamon rolls. The dough is easy to make and the rolls will be a perfect bring-along for a potluck or birthday party. Traditionally they are served with a cup of coffee - and I promise, these cinnamon rolls will be gobbled down in minutes.

Ingredients

Dough

150 ml	warm milk
1 tbsp	instant dry yeast
1 tbsp	sugar
2 eggs	(room temperature)
150 g butter	(room temperature)
450 - 500 g	flour

Filling

100 g	butter
50 g	sugar
2 tsp	cinnamon

lcing

150 g icing sugar 3 tbsp water



Method

- Stir together the warm milk, yeast and sugar in the bowl of a stand mixer. Let the mixture sit for a few minutes until it is puffy and foamy.
- 2. Combine the eggs, butter and salt beat shortly.
- Add the flour and beat the dough with the dough hook on a medium speed until the dough is elastic and smooth, this will take around 5 - 7 minutes. The dough will then still be tacky and might still be sticking to the sides of the bowl, but that's ok!
- 4. Place the dough in a large greased bowl. Cover the bowl and let it rise until it has doubled in size.
- 5. Then roll it into a large rectangle of 70 x 30 cm.
- 6. For the filling: Spread the butter on the dough and sprinkle sugar and cinnamon on top.

Roll up the dough, starting on the long end and cut into 16 slices.

7. Place the rolls on a baking sheet and let them rise for about 15 minutes.

Preheat the oven to 200 degrees and bake for about 10-15 minutes

Mix icing sugar and water and spread on the cinnamon rolls, when they have cooled slightly.

Enjoy, or Velbekomme, as we say in Danish!





THE WINE SHOP (RETAIL & WHOLESALE)

9.30am to 7.30pm (Daily) Closed on Sundays and Public Holidays 11A & 15. LINTANG BURMA. 10250 PENANG, MALAYSIA.

60G & 62G. PERSIARAN MAHSURI 2. 11950 PENANG, MALAYSIA.

telephone + 604 226 1824 fascimile + 604 228 5262 email tws@thewineshoppg.com.my THE WINE SHOP (WINE BAR)

12 noon to 1am (Daily) Closed on Sundays

Two Frenchies Cafe & Bistrot

by Eva Rothmeier

In the mood for French food? Then don't wait any longer and book your table at Two Frenchies Cafe & Bistrot. You will find it in Lebuh Bishop, where the restaurant will greet you with its friendly, cheerful service and its menu which offers a great selection of food and beverages. We can highly recommend the Classic French Onion Soup as a starter and then the Roast Duck with Orange Sauce or the Two Frenchies Signature Burger as a main course. If you're looking for a healthy option, try their Quinoa Bowl. And of course, you won't want to miss their great desserts such as Crème Brûlée or Mousse au Chocolat.



Two Frenchies Cafe & Bistrot 36 Lebuh Bishop, 10200 Georgetown 04-261 2000 Open Tue-Fri 11:30am – 10:30pm, Sat/Sun 10am – 10:30pm; closed on Mondays

YOUR PARTNER IN MALAYSIA

UNSER DIENSTLEISTUNGSANGEBOT FÜR SIE:

Markteinstiegshilfe

84888 + 8408666

- Geschäfts- und Vertriebspartnersuche
- Arbeits- und Aufenthaltsgenehmigung
- Personalbeschaffung
- Delegationsreisen

Messevertretungen

- Office-in-Office
- Büroräume im German Business Center
- Programm zur dualen Berufsausbildung
- Market Entry Services
- Business & Distribution Partner
 Search
- Recruitment
- Residence and Work Permits
- Delegation Visits
- Trade Fair Representation
- Office-in-Office
- German Business Center
- Dual Vocational Training

АНК

Malaysian-German Chamber of Commerce and Industry Deutsch-Malaysische Industrie- und Handelskammer



Lot 20-01, Level 20, Menara Hap Seng 2, Plaza Hap Seng, No. 1 Jalan P. Ramlee, 50250 Kuala Lumpur, Malaysia. @www.malaysia.ahk.de %+60-3-9235 1800 🖾 info@malaysia.ahk.de

Chin Chin Gastropub - Tapas and Wine

by Christiane Lange and Allison Beh

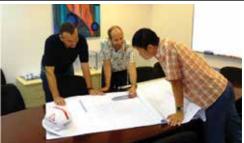
If you are looking for a chill-out environment with a good range of wine, sake and nice tapas, this is a place to go. Sitting at the long counter will ensure that you can watch the chef preparing your food. It's a creative cuisine. We had some homemade Pasta topped with a generous amount of Truffles, Australian Asparagus Broccolini, Iberico Pork Chop and Clams with Serrano white wine. The service is friendly and attentive.

26-G Lintang Burma, 10250 Pulau Tikus 011-2743 0417 https://www.chinchinpg.com Open from Tuesday to Sunday: 6pm – 12.00am Friday and Saturday until 2am









The roots of today's cavAsia go back to four of the most traditional plant engineering and construction companies in the German building and facility engineering sectors.

cavAsia is as system and solution provider, we have good engineering know-how to design technically complex systems, have experience project execution team on site to execute and meet fast-track project schedules without compromising quality, as well as assertive safety personnel to ensure all aspect of safety are complied with.

Our Singapore and Malaysia team has the technical capabilities to design and build all kinds of Cleanroom Systems, HVAC, Process, Exhaust, Electrical, Control and Instrumentation systems and focus primarily in the electronic, solar renewable energy, pharmaceutical and other high tech industries. Other than being a turn-key or specialist trade contractor, we also provide facility management services, design consultation, construction management and EPCM services to assist our clients to control and manage projects on site.

cavAsia Pte Ltd

20 Science Park Road #02-27, Teletech Park Singapore 117674 Tel: +65 6778 2093 Fax: +65 6778 2090

cavAsia Sdn Bhd

Tingkat 1, 63 Jalan Selat Taman Selat 12000 Butterworth Penang, Malaysia Tel: +604 332 6788 Fax: +604 772 2966

http://www.cav.asia/



For dessert we went to **Passion Heart Café**

The latest creation by Passion Heart Café - cheesecake inspired by the classic *Peranakan* sweet snack, *Pulut Inti* (glutinous rice with a sweet coconut topping). This is considered a daring and novel attempt by the baker to combine cheesecake with a layer of glutinous rice, topped with sweet grated coconut (it sounds over the top, doesn't it?) But the taste is surprisingly good and you almost don't feel like you're eating a cake. Giving an extra excitement to the taste bud is the cooling vanilla ice-cream. The tip is to eat the cake together with the ice cream.



Sorry, but we couldn't wait to try until pics were done. Glutinous Rice Cheesecake

Another novel attempt by the baker that also sounds over the top, but is not at all. At first bite it almost feels like the coconut filling of a good ol



Yam Coconut Cake

fashion coconut tart. Just as you wonder where the yam is, the subtle flavour of yam starts to kick in. It's interesting to have the yam as the cake base, where you actually do taste the yam but it's still a cake made with flour. Give it a try, if you feel adventurous.

A perfect sweet treat for the mango fan, in which you get a generous amount of sweet mango on top of the cake. This is coupled with fluffy, meltin-the mouth cheesecake. It's a real indulgence, but hopefully vou have



Mango Cheesecake

an active lifestyle to help burn off the calories. :-))

Passion Heart Café 83 Jalan Muntri, 10200 George Town 016-443 1336 Open: 8:30am – 10pm, Tuesday closed

Your career with SCHOTT in Malaysia

At SCHOTT, when we talk about the importance of thinking in terms of the future, we are referring to both our products and our employees – this has been our philosophy for more than 130 years.

Join us if you would like to have the freedom to take action and be creative while working on fascinating topics. We offer our employees a multifaceted and exciting range of work assignments in a collaborative and professional atmosphere with room for innovations. With our extensive professional development training program, our competitive compensation and flexible working time models, as well as our family oriented concepts – there are many reasons to choose SCHOTT.

What's your next milestone?

Fotow at

SCHOTT Glass Malaysia SDN. BHD 2024 Tingkat Perusahaan 6 Zon Perindustrian Bebas 2 13600 Perai/Penang, Malaysia httrectuit@schott.com



The one person you will spend the rest of your life with...



Have you ever realized there is only one person you will 100% for sure spend the rest of your life with? One person who'll experience all your victories and glories, all your failures and hard times? One person who knows your whole story from beginning till end?

lt's YOU.

That is why it's about time (if you haven't already) you became your best (training) partner. Your best version already lies within you. This is how you can unleash it:

1. Stop trying to be perfect

The mistake, many people make in training and life in general, is that they try to achieve perfection. Do you want to know what the problem with this is? No one is perfect. It's an illusion. By aiming for perfection, you set goals so unrealistic that they become impossible to reach and you never feel satisfied. Instead, strive for excellence. Be brilliant, be bold, be somebody who reminds everybody of nobody. Be the best version of yourself, strive for more but don't demand perfection from yourself.

2. Focus on what you have already achieved

We often tend to focus on what we haven't achieved yet, rather than rewarding ourselves for what we have. Instead of just looking for







what's next, pause for a minute and think of how far you've come. What have you accomplished? Where were you six months ago? You've overcome obstacles, outperformed, failed, got up again, achieved. Of course there are many things you haven't done yet. But they are nothing compared to what you already have.

3. Forgive yourself for mistakes

Mistakes are there to learn from. You're never going to be the best at something first time round. It's not possible. It takes practice and a lot of learning. So be ok with failing. With struggle. With not winning every time. Then, take control of the situation and change it. Because it is not our mistakes in life that define us, but instead how we correct them. Accept your mistakes, learn from them and start fresh. Because a mistake is only a mistake if you keep repeating it.

4. Don't compare yourself to others

Never look at someone else and think you aren't good enough compared to them. You never know how they once started off. You never know what they're struggling with. Instead of comparing yourself to others, use their success as motivation. Not as something that makes you feel inadequate. If someone is further ahead at something than you are, look at this person and tell yourself that you too can achieve what they have. And then go ahead and work for it. Reward yourself for your effort. Only compare yourself to the person you were yesterday. Don't try to achieve someone else's success. Work on your own. You were born an original, so don't try to be a copy.

5. Realize that you are unique

Value your personality, your life, your achievements. Remind yourself that there is no one else in the world with the same experiences as you. No one looks, acts and feels like you do. Whenever you start doubting yourself, stop it and look at your achievements, your friends, your good sides. Being unique is always better than being perfect. Be the best friend, training partner, companion to yourself and accept every flaw.

6. It's time to become who you've always wanted to be

The only thing standing between you and your goal is you. Stop doubting your abilities and start believing in your skills. No one starts off as a champion. You need to work to become one. After all, everyone loves the underdog. It always wins. Start training with Warrior Fitness right now and unleash the physical and mental potential that lies within you.

source : freeletics.com pictures: Warrior Fitness & Adventure

Conor Mc Manus is a Health & Fitness Coach and co-founder of Warrior Fitness & Adventure. He can be contacted at conor@warriorfitnessadventure.com or +6 012 459 4728.





KLS Martin SE Asia Sdn Bhd

Tel:+604-261 7060 Fax:+604-262 7060

Email : malaysia@klsmortin.com Website : www.klsmortin.com





- Surgical Instruments & Sterilization Containers
- Implants and Implant System
- High Frequency Surgery
- ✓ marWorld
- ✓ Operating Lights
- Ceiling Mounting System



Surgical Innovation Is Our Passion



A Cruise for Those Who Don't Want to Do a Cruise

by Richard Parry



Are you one of those people who absolutely not, no way, not under any circumstances would be seen within five hundred metres of even a docked cruise ship? If you are, the mere mention of a cruise will probably induce nightmares involving hoardes of overweight, lycra-wearing cruise passengers waiting with frayed hangover-induced tempers in long lines at the breakfast buffet, the lunch buffet, the pool buffet, the afternoon tea buffet, the dinner buffet. and yes, the infamous "Midnight Buffet". Not to mention the interminable lines to disembark the ship to get on one of fifty waiting coaches to be taken to an awful shop selling tacky souvenirs, or a frightfully contrived "cultural show". And then returning to the ship laden with your stuffed donkey toy or "genuine fake Polo shirts", only to line up sweatily once more in the blazing sun to get back aboard! And of course, trying to avoid Elmer and Cindy from a small town eighty miles out of Boise, Idaho, who persistently regard you as their new best friends, and from whom there is mysteriously no escape, even on a ship with a population bigger than their home-town. Well, I agree entirely - this picture is the stuff of nightmare!



But I have good news for you. Put aside your prejudice for a short while, and ask yourself these few questions. Do you enjoy silence as a tropical breeze wafts over the water gently lapping close by? Have you ever fantasised about island hopping, or maybe wondered how Jack Sparrow may actually have felt as he scaled the rigging of a tall ship? Would vou like to find out what it's like to haul on the sheets and actually raise the mainsail of a four masted schooner as she heels into a gentle trade wind, but then retire not for a single tot of rum and a hammock, but a chilled glass of something suitable and a comfortable air conditioned cabin?

We'd been thinking along those lines for a few years and were vaguely aware that there were tall ship type passenger vessels operating around the world. In fact we'd once seen one docked in Phuket and made a loose commitment to ourselves to try it "one day", though how we'd fit it in amongst all the other things we were going to do that day, we weren't quite sure. Anyway, fast forward about ten years and sitting on our balcony at Tanjung Bungah one stunning Penang evening, we saw a pristine looking white schooner pass seaward under half sail. Two days later and a little research (www.starclippers. com) had turned up the Star Clipper company – the ship sailing past Kedah Peak was the original vessel in the company, the Star Clipper – which was operating seven day cruises between Phuket and Singapore and vice versa. Technically, The Star Clipper is a four masted Barquentine, 112 metres long, purpose built to carry a maximum of 170 passengers. A couple of emails and phone calls to an agent in UK, and we'd booked our trip from Singapore up the Malacca Strait, concluding in Phuket. and scheduled to anchor off several small Thai islands on the way, as well as Port Klang and Langkawi.

So it was in May this year we boarded the Star Clipper in Singapore, full of romantic ideas of glorious tropical sunsets at sea under sail, while bravely trying to suppress any negative thoughts of violent squalls and the much publicised Malacca Strait equivalents of Jack Sparrow and his band of rascals.





Our fellow 140 or so passengers turned out to be mostly German and French, with a smattering of British, Australian and other assorted nationalities, with the majority in the 40 to 65 age group, and about a dozen children. While English seemed to be very commonly spoken on board, all Safety and other briefings by the crew were carried out in English, German and French, with additional linguistic capability among the crew for passengers who understood none of these. The ship is everything you'd expect, furnished with polished and varnished wood and gleaming polished brass, but is also clearly very much a "working" sailing vessel, with care required at times to avoid tripping over various bits of equipment and ropes. Our cabin, which opened on to the main deck proved to be compact, but perfectly adequate for two with a

very comfortable double bed, plenty of cunningly organised stowages, and a very well arranged bathroom and shower. So much for the hammock and bucket approach to seafaring! And on the subject of stowages, the whole ethos of this ship is casual, and as we'd been told beforehand, jackets, formal dresses and tiaras were definitely not required! There are some limits though - shorts and sandals are not allowed in the dining room in the evening. We could live with that.

Sailing out of Singapore on the first night was a taste of good things to come, with the sails being raised very soon after we left the immediate area of the harbour. And then life slipped into a very pleasant relaxed routine. Wandering around the open deck under the sails on a clear and balmy tropical night can



only be described as magical, and coming from a seafaring family which goes back many generations, I confess to goose-bumps as I finally understood what it was that drew my ancestors to venture on sailing ships to far flung places. Other than the weather, that is. As the days passed languidly and we approached the southernmost Thai islands, the ship anchored as planned in turguoise waters and we were able to take a tender ashore to, well, do more "nothing" on the beach, although snorkelling instruction was available, along with jungle trekking. For the real adventure junkies on board, on calm days while at anchor, the crew arranged the opportunity for guests to climb the rigging to the first "crows nest" on one of the main masts. Several did, including several young children, who proved to be much braver than me, or possibly were just suffering the complete lack of consequence awareness that comes with age! The high spot for me was crawling out along the bowsprit

netting while under sail, which is bit disconcerting at first, but well worth the effort. For my wife, who is much more energetic, I think the high spot was hauling on the sheets with about twenty other guests and raising the sails as we departed another stunning island. We were under sail for about two thirds of our total time aboard, the remainder under either engine power or a combination of sail and power. Oh, and if you wish, the Captain and crew are very happy for guests to wander into the wheelhouse at sea, and I believe they'll even let you steer the ship. There are also sunbeds dotted around the deck, and two small pools, which are excellent to cool off in.

But I've not yet mentioned that essential ingredient of any cruise-type experience – food! The food on Star Clipper is of a good standard, but has no pretensions to a Michelin Star. Breakfast and lunch are buffet style, very well done and we never experienced any of the dreaded line-ups which I mentioned earlier. Dinner is served by waiters with a choice from three of each course.





Best of all though, tables for two are available, so its perfectly possible to avoid any "Elmer and Cindy's" should you not wish to hear about life in Leeds, Boise, Idaho or a suburb of Coonabarabran or anywhere else for that matter! But if you're compelled to endure a long and tedious tale or two and need a sedative or three, a good selection of wine is available at reasonable duty free prices, as are the usual variety of spirits. The open air bar is a pleasant place to sit with a sundowner, but we preferred to find a quiet place out on deck.

The million dollar question with any experience is "would we want do it again?" In the case of Star Clipper, the answer is most definitely a resounding yes, we would, without hesitation, and would recommend it to the most ardent cruise-phobe. It was overall an amazing experience, and at risk of

repeating myself, I think the most appropriate word to describe it is indeed, "magical". Our only negative experience was some night time noise caused by the crew resetting the sails for course changes and the associated mechanical equipment. After a few nights aboard we grew used to this to some extent, but in fairness, on a sailing ship under sail this noise is only to be expected. Finally, a personal apology to those passengers who sailed past us on one of the leviathan cruise ships one evening in the Malacca Strait. As it sailed past, I was feeling so smug on our very much smaller and prettier schooner, that I made an offensive gesture towards them, which was completely uncalled for, especially as they were probably heading off to their buffet line-ups. I really should have had more empathy. But I quarantee that you, dear reader. would have done exactly the same after a week on board this lovely small ship!

And I don't think anyone aboard the bigger ship actually took offence. I swear that as it disappeared into the distance I could hear a loud voice from the stern hailing us "Hi, y'all, where y'all from, I'm Elmer, this is my wife Cindy..."

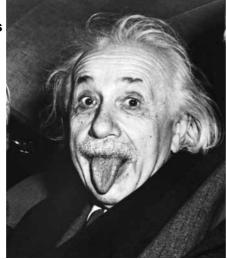
Richard Parry is a retired longterm expat airline pilot originally from north Wales, happily living in Penang with wife Terry since 2014. Both are dedicated small ship cruise-aholics."



Ralf's Ramblings

For years I tried to grasp the concept of Einstein's laws of relativity, this mystical perspective on space and time being somehow "relative".

But then I found out that space-time is not only warped and twisted by the planet's gravitational forces. It also happens in my very own bathroom and it's caused by a mysterious force called "woman".



Einstein

Ok, I am talking about my wife, to be precise, although I suspect that many more fine specimens of that gender are experts in warping time.

In my house, for starters, all clocks are set ten minutes ahead of time. What's the purpose of that? I mean who should get fooled by fake time if everybody knows that the time is set ten minutes ahead?? It's not that my wife looks at the clock and says "gosh, it's already 3pm, I have to rush to make that appointment". Quite the opposite! She looks at the clock, 3pm, and thinks "ah, I still have time because it's not the real time", resulting in her being late after all. I don't get it.

But time warps most in bathrooms, I've found. If my wife is getting ready for our night out, she often says something like "Honey, five more minutes". After 35 minutes, however, while the hair dryer is still happily humming away, it becomes clear that time has lost all its meaning and the time continuum has been most seriously warped.

And when that happens it becomes actually quite dangerous for men to enter that twisted time zone. Should

one dare to enquire the current state of affairs, the chances are you will find yourself in a cosmic storm of epic proportions.

Have you ever noticed how time slows down when a woman stands in front of an overcrowded wardrobe and declares "I have nothing to wear"? That brings time to a complete standstill. If you have dinner

plans and you are hungry, now is the time to grab a sandwich from the fridge! I mean seriously, it could still be hours (unaltered earth time) before you get something to eat.

To stay within Einstein's context here: A black hole's gravitational forces pale in comparison to the forces exerted by women to warp time. And if you ever wondered how Einstein came up with that crazy theory, it's clear to me: He was sitting in his living room, waiting for his wife to get ready and contemplating the meaning of "honey, I'll be ready in five minutes". Faced with a mystery that not even Einstein could decipher, he went for the easier question of space time relativity and solved that instead! Isn't it great how women inspire men to do great things?

So one word of advice to my dear fellow male readers: If you can't figure out

e=mc² don't even try to understand your wife's time perception!

Cheers, Yvonne's Husband



Rödl & Partner MAKING THE DIFFERENCE



Your contacts in Malaysia:

MICHAEL WEKEZER E michael.wekezer@roedl.com

JONAS BLEY E jonas.bley@roedl.com

In Penang: 16-1C, Menara Boustead 39, Jalan Sultan Ahmad Shah 10050 Penang P +60 4 2274 755

In Kuala Lumpur: 18-12, Menara Q Sentral 2A, Jalan Stesen Sentral 2 50470 Kuala Lumpur P +60 3 2276 2755

Rödl & Partner has been present in Malaysia since 2012. Our team of experienced local and European professionals offers a wide range of services from tax compliance, international tax planning and optimisation of regional holding structures to corporate and consulting services, audit, accounting, payroll and outsourcing services. Our clients benefit from our local experience combined with the high standards and expert knowledge of an international organisation.

As attorneys, tax advisers, management and IT consultants and auditors, we are present with 111 own offices in 51 countries. Worldwide, our clients trust our 4,700 colleagues.

www.roedl.com/malaysia





PROTECTING & IMPROVING THE HEALTH OF PEOPLE AROUND THE WORLD

With 62,000 employees in 64 countries, B. Braun is one of the world's leading healthcare providers, specializing in solutions related to infusion therapy, orthopaedics, neurosurgery, anaesthesia, extracorporeal blood treatment, spine surgery, diabetes care, clinical nutrition, wound management, infection prevention and surgical technologies. Around the world, B. Braun's products are trusted for their high quality and high safety standards.

B. Braun Medical Industries in Penang, Malaysia is one of the Group's largest production sites with over 7,500 employees, producing healthcare solutions for world markets. B. Braun's Regional Asia Pacific Headquarters is also in Penang. In Petaling Jaya, B. Braun Medical Supplies serves Malaysia healthcare professionals and advances education for medical practitioners through its worldrenowned Aesculap Academy.

www.bbraun.com.my